

**Vengrija-Budapeštas: Geležinkelio ir tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jungiamosios dalys**  
**OJ S 88/2020 06/05/2020**  
**Skelbimas apie pirkimą. Komunalinės paslaugos**  
**Prekės**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/25/ES

---

**I dalis: Perkantysis subjektas**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
Nacionalinis registracijos Nr.: EKRSZ\_71040624  
Adresas: Akácfa utca 15.  
Miestas: Budapest  
NUTS kodas: HU110 Budapest  
Pašto kodas: 1980  
Šalis: Vengrija  
Asmuo ryšiams: Székely Katalin  
El. paštas: [kozbeszerzes@bkv.hu](mailto:kozbeszerzes@bkv.hu)  
Telefonas: +36 14616578  
Faksas: +36 13226438  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <http://www.bkv.hu>

**I.3. Komunikavimas**

Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie pirkimo dokumentų suteikiama:  
<https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000327792020/reszletek>  
Daugiau informacijos galima gauti pirmiau nurodytu adresu  
Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami elektroniniu būdu per: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000327792020/reszletek>  
Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami pirmiau nurodytu adresu

**I.6. Pagrindinė veikla**

Laisvalaikis, kultūra ir religija

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

AM kábelek és csatlakozók beszerzése  
Nuorodos numeris: EKR000327792020

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

34600000 Geležinkelio ir tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jungiamosios dalys

**II.1.3. Sutarties tipas**

Prekės

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

AM metrókocsikhoz kábelek és csatlakozók beszerzése, adásvételi keretszerződés keretében (árubeszerzés) (BKV Zrt. T-39/20)

Teljes mennyiség (tervezetten): 596 db/24 hónap

A részletezést a közbeszerzési útmutató (a továbbiakban: Útmutató) 1. számú melléklete („Ajánlati árak táblázata”, a továbbiakban: Ártáblázat) tartalmazza.

Az Ártáblázatban megadott mennyiségek a korábbi felhasználási tapasztalatok alapján, 12 hónapra kerültek meghatározásra, ún. tapasztalati mennyiségek. A tapasztalati mennyiségek az ajánlatok megalapozott elbírálása érdekében, az általános forgalmi adó nélküli ajánlati összár meghatározásához kerültek megadásra, a keretszerződés keretében beszerzett mennyiségek ezen tapasztalati adatoktól eltérhetnek. Ajánlattevőnek az előzőek ismeretében kell benyújtania ajánlatát. A megkötésre kerülő keretszerződés mellékletében csak az egységárak kerülnek feltüntetésre.

#### **II.1.5. Numatoma bendra vertė**

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)**

34600000 Geležinkelio ir tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jungiamosios dalys

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: HU11 Budapest

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: BKV Zrt. alábbi fogadóraktárai: M400 raktár (1119 Budapest, Gyergyótolgyes u. 2.), M280 raktár (1106 Budapest, Fehér út 1/c.)

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

AM metrókocsikhoz kábelek és csatlakozók beszerzése, adásvételi keretszerződés keretében. Teljes mennyiség (tervezetten): 596 db/24 hónap.

Az egyes tételek részletezését az Ártáblázat tartalmazza.

Az Ártáblázatban megadott mennyiségek korábbi felhasználási tapasztalatok alapján, 12 hónapra kerültek meghatározásra. A mennyiségek az ajánlatok megalapozott elbírálása érdekében, az ajánlati összár meghatározásához kerültek megadásra, a keretszerződés keretében beszerzett mennyiségek ezen adatoktól eltérhetnek. Ajánlattevőnek az előzőek ismeretében kell benyújtania ajánlatát.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésében foglaltakra.

Az alkatrészeket a megadott típus, illetve gyári azonosító alapján kell leszállítani. AT-nek az Ártáblázatban meg kell adnia a megajánlott termék gyártóját, gyártói azonosító számát.

Ajánlatában be kell csatolnia a megajánlott termék terméklapját, vagy olyan dokumentumot, amelyből az előírt minimum specifikáció egyértelműen megállapítható.

Helyettesítő termék megajánlása esetén szakmai ajánlat részeként be kell csatolni a jármű gyártójától, vagy a járműveken alkalmazott berendezések gyártójától származó nyilatkozatot, amely szerint az ajánlattevő által megajánlott termékek a járműveken alkalmazott berendezéshez illeszthetők, ahhoz alkalmazhatók, a járműbe beépíthetők.

Az Ártáblázat 1., 16–22. tételek esetében a beszállított termékek minőségi megfelelőségét a termék gyártója által kibocsátott MSZ EN 10204 szabványnak megfelelő, az abban előírt tartalmi elemeket tartalmazó dokumentumokkal kell igazolni, az elvárt műbizonylat a 3.1 típus.

Az Ártáblázat további tételeinek beszállításakor a nyertes ajánlattevő az MSZ EN 17050-1 szabványnak megfelelő tartalmi elemű minőségi nyilatkozatot köteles kiállítani.

Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a keretszerződés hatálya alatt a keretszerződés egységáruk táblázat mellékletében szereplő tételeken felül egyéb, az egységáruk táblázat mellékletben nem szereplő, de azokkal azonos, vagy ahhoz kapcsolódó termékkörbe tartozó tételek szállítását is megrendelje a keretösszeg növelése illetve a tárgytól eltérő új elemre való kiterjesztés nélkül. Ezen tételek a keretszerződés módosítása nélkül az erre vonatkozó árajánlat Ajánlatkérő általi elfogadásával rendelhetők és szállíthatók.

Ajánlattevőnek ajánlatában cégszerűen aláírtan nyilatkoznia kell:

- a szállítási határidőről, mely nem lehet kevesebb, mint 150 naptári nap és nem lehet több mint 270 naptári nap,
- az Ajánlatkérő által kért ütemezésben és megrendelések szerinti mennyiségben vállalja a teljesítést,
- a termékeket a meghatározott minőségben biztosítja, és nyertessége esetén a szerződés teljes időtartama alatt az ajánlatban megajánlott tételeket szállítja,
- az általa vállalt jótállási határidőről, mely nem lehet kevesebb, mint az átvételétől számított 12 hónap,
- a jótállás keretébe tartozó hiba elhárítását 3 munkanapon belül megkezdni,
- az alkatrészek beszállítását biztosítja, amelyért külön díjazást nem számol fel,
- tudomásul veszi, hogy ajánlatkérő a megrendeléseket kizárólag e-mailen küldi, melynek érdekében:
  - nyertessége esetén biztosítja, hogy a megrendeléseket egyetlen e-mail-címen fogadja,
  - amennyiben ajánlatkérő – legalább az elektronikus levelezési rendszer által küldött kézbesítési visszaigazolóval – a megrendelés megadott e-mail-címre történő elektronikus megküldését igazolni tudja, a megrendelés kézbesítettnek tekintendő,
  - az ajánlatkérő honlapján ([www.bkv.hu/adatvedelmi\\_tajekoztatas\\_beszerzesek](http://www.bkv.hu/adatvedelmi_tajekoztatas_beszerzesek)) található személyes adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatóban foglaltakat megismerte és azt a szerződés megkötése és teljesítése során eljáró munkavállalóival, illetve az érdek- és tevékenységi körében azzal kapcsolatban eljáró egyéb személyekkel is ismertette; valamint arról, hogy az ajánlatkérőnek nyújtott szolgáltatások kapcsán adatfeldolgozónak minősül-e. A nyilatkozat az Útmutatóban szereplő formanyomtatvány kitöltésével is teljesíthető.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Toliau pateikti kriterijai

Kokybės kriterijus - Vardas: 2. Szállítási határidő (150–270 naptári nap) / Lyginamasis svoris: 5

Kaina - Lyginamasis svoris: 95

#### **II.2.6. Numatoma vertė**

#### **II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties ar dinaminės pirkimo sistemos taikymo trukmė**

Trukmė mėnesiais: 24

Ši sutartis gali būti pratęsta: taip

Pratęsimų aprašymas:

A szerződés időbeli hatálya változatlan feltételekkel meghosszabbítható a szerződésben rögzített keretösszeg eléréséig.

#### **II.2.10. Informacija apie alternatyvius pasiūlymus**

Leidžiama pateikti alternatyvius pasiūlymus: ne

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

#### **II.2.13.**

## Informacija apie Europos Sąjungos fondus

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

### II.2.14. Papildoma informacija

Adhato pontszám az értékelési részszerpontok esetén: 0–10.

Az értékelés módszere:

1. szerpont esetén fordított arányosítás, 2. szerpont esetén arányosítás.

A módszerek részletes ismertetése az Útmutatóban történik.

## III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija

### III.1. Dalyvavimo sąlygos

#### III.1.1. Tinkamumas vykdyti profesinę veiklą, įskaitant reikalavimus, susijusius su įtraukimu į profesinius ar prekybos registrus

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Kizárá okok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő), alvállalkozó és az alkalmasság igazolásában nem vehet részt olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizárá okok fennállnak, figyelemmel a Kbt. 62. § (3) és (5) bekezdéseire és a Kbt. 63. § (3) bekezdésére is.

A Kbt. 74. § (1) bekezdésének értelmében az ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki

a) a Kbt. szerint és fent meghatározott kizárá okok hatálya alá tartozik;

b) részéről a Kbt. 62. §-ban foglalt kizárá ok az eljárás során következett be.

Előzetes igazolási mód (az ajánlatban):

— Ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése értelmében az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizárá okok hatálya alá,

— Az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése szerint igazolja előzetesen a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben említett kizárá okok hiányát (figyelemmel a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (3)-(4), valamint a 6. § (1)-(2) bekezdéseire is),

— A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése értelmében azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtania. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését,

— Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívására):

— A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. és 10. §-a szerint kell az ajánlattevőnek igazolnia, illetve az ajánlatkérőnek ellenőriznie, hogy az ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseinek hatálya alá (figyelemmel a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 14. és 16. §-aira is). A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja tekintetében a kizárá ok hiányát a MAGYARORSZÁG-on letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § i) pont ib) alpontjában, a nem MAGYARORSZÁG-on letelepedett ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 10. § g) pont gb) alpontjában foglaltak szerint kell igazolnia. A Kbt. 62. §

(1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja tekintetében a nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető,  
— A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése értelmében az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében,  
— A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók, mindaddig ameddig az igazolásokban foglalt tény, adat tartalma valós,  
— Az ajánlattevő, az alvállalkozó, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kbt. 64. §-ban meghatározottak szerint élhet az öntisztázás jogával.  
Fentiekben túl Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-16. §-aiban foglaltakra.

### **III.1.2. Ekonominé ir finansiné padétis**

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Előzetes igazolási mód (az ajánlatban):

— Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése értelmében az EEKD benyújtásával, az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges információk megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlattevőnek az EEKD IV. rész α (alfa) pontjának kitöltésével csak arról kell nyilatkozni, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, az alkalmassági követelményeket nem kell külön, részletesen feltüntetni,  
— Ha az ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásaikat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben az elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviselőjében eljárhat,  
— Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (ajánlatkérő külön felhívására):

P.1.: Ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján csatolnia kell a felhívás feladását megelőző három mérlegfordulónappal lezárt üzleti év teljes – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevételeéről szóló nyilatkozatát attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19.§ (3) bekezdésében foglaltak fennállása esetén, az ott leírtak szerint kell eljárni.

— Ajánlatkérő fenntartja a jogot magának, hogy a benyújtott dokumentumok hitelességét és érvényességét ellenőrizze, amelyhez ajánlattevőnek ajánlatkérő kérésére minden eszközt biztosítani kell,

— A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók, mindaddig ameddig az igazolásokban foglalt tény, adat tartalma valós,

— A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben

meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és a felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amely(ek)nek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető,

— A Kbt. 65. § (8) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért,

— Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra.

Minimalus (-ūs) standartas (-ai), kurio (-ių) gali būti reikalaujama:

P.1.: A szerződés teljesítésére alkalmasnak minősül ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha a felhívás feladását megelőző három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben összesen a teljes – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevétele elérte a 250 000 000 HUF-ot.

A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a fenti követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

### III.1.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Előzetes igazolás az ajánlatban:

AT a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 1. § (1) bek. szerint EEKD benyújtásával az alkalmassági feltételek megítéléséhez szükséges infók megadásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek. AT-nek az EEKD IV. rész α (alfa) pont kitöltésével csak arról kell nyilatkoznia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek, nem kell külön, részletesen feltüntetni.

Ha AT az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet v. személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek v. személyek mindegyikére vonatkozó EEKD-t is benyújtja. Ilyen esetben a kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek v. személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az AT igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben v. más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Az okiratnak tartalmaznia kell az AT részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor adott szervezet képviselőjében eljárhat.

Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Igazolási mód az ajánlatok elbírálásához (AK külön felhívása esetén):

AT-nek (közös AT-nek):

M.1.: a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 21. § (1a) bek. b) pont alapján ismertetnie kell a felhívás feladását megelőző 72 hónap során végzett legjelentősebb szállításait 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 22. § (1) és (2) bek. szerint igazolva. A referencia nyilatkozatnak/igazolásnak legalább a következő adatokat kell tartalmaznia: a szállítás tárgya, mennyisége, a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpont), a szerződést kötő másik fél megnevezése, teljesítéssel kapcsolatban felvilágosítást adó személy neve, elérhetősége. Nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak megfelelő minőségben és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referencia nyilatkozatnak/igazolásnak olyan részletezettségűnek kell lennie, melyből az alkalmassági minimum követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható.

M.2.: csatolnia kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 21. § (1) bek. c) pont szerint AT-nél működő, ISO 9001 v. azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségbiztosítási rsz.

alkalmazását bizonyító érvényes iratainak másolati példányát. Ennek hiányában AK elfogadja bármely nemzeti rsz.-ben akkreditált tanúsító szervezettől származó érvényes tanúsítvány, vagy az ajánlattételi határidő lejártától visszafele számított egy évnél nem régebbi, akkreditált vizsgáló intézménytől származó ellenőrzési jelentés másolati példányának benyújtását is vagy a minőségbiztosítási rsz. kiépítésére tett intézkedéseket igazoló iratokat. A csatolt dokumentumokból azok érvényességi idejének is ki kell derülnie.

AK fenntartja a jogot, hogy a benyújtott dokumentumok hitelességét, érvényességét ellenőrizze, melyhez AT-nek AK kérésére minden eszközt biztosítani kell.

A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 1. § (7) bek. értelmében a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak, mindaddig míg az igazolásokban foglalt tény, adat tartalma valós.

A Kbt. 65. § (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek AT-k bármely más szervezet v. személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és a felhívás vonatkozó pont megjelölésével azon alkalmassági követelményt/követelményeket, amely(ek)nek igazolása érdekében az AT ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap kitöltésével is teljesíthető.

AK felhívja figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bek. foglaltakra.

Minimalus (-ūs) standartas (-ai), kurio (-ių) gali būti reikalaujama:

M.1.: A szerződés teljesítésére alkalmasnak minősül ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha rendelkezik a felhívás feladásától visszafelé számított 72 hónap során teljesített összesen legalább nettó 120 000 000 HUF vasúti járművekhez kábelek, elektromos csatlakozók szállítására vonatkozó referenciával.

Ajánlatkérő a felhívás feladását megelőző 72 hónap alatt befejezett, de legfeljebb 108 hónapon belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe.

Az előírt referenciakövetelmény több szerződésből is teljesíthető.

M2: A szerződés teljesítésére alkalmasnak minősül ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha ajánlattevő, ISO 9001 vagy azzal egyenértékű szabvány szerinti minőségirányítási rendszert alkalmaz vagy rendelkezik ezzel egyenértékű, bármely nemzeti rendszerben akkreditált szervezettől származó érvényes tanúsítvánnyal vagy a minőségbiztosítási rendszer kiépítésére tett intézkedéseket igazoló iratokkal.

A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a fenti követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha a közös ajánlattevők közül legalább egy megfelel.

### **III.1.6. Reikalaujami užstatai ir garantijos**

Kötbér:

Ajánlatkérő késedelmes vagy hibás teljesítés valamint a teljesítés meghiúsulása esetén kötbért érvényesít.

Késedelmi kötbér mértéke: a minden késedelmesen eltelt nap után a késedelmesen teljesített megrendelésre vetített vételár díjának 0,5 %-a, de legfeljebb 15 %.

Hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítéssel érintett megrendelésre vetített vételár 15 %-a.

Meghiúsulási kötbér mértéke: a meghiúsulással érintett megrendelésre vetített vételár 15 %-a. Jótállás:

Nyertes ajánlattevőnek legalább 12 hónap jótállást kell vállalnia.

A jótállási kötelezettség keretében felmerült hiba esetén nyertes Ajánlattevőnek legfeljebb 3 munkanapon belül meg kell kezdenie a jótállási kötelezettsége teljesítését.

A további részleteket a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

### **III.1.7. Pagrindinės finansavimo sąlygos ir atsiskaitymo tvarka bei (arba) nuorodos į atitinkamas jas reglamentuojančias nuostatas**

Ajánlatkérő az ellenszolgáltatást Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdés és a Ptk. 6:130 § (1) és (2) bekezdése szerint teljesíti, ajánlatkérő előleget nem fizet.

Ajánlatkérő fizetési késedelme esetén a Ptk. 6:155 § (1) bekezdése irányadó.

Az ajánlat, a szerződés, a számlázás és a kifizetés devizaneme: magyar forint (HUF).

A további részleteket a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező szerződéstervezet tartalmazza.

### **III.1.8. Teisinė forma, kurią turi įgyti ūkio subjektų grupė, su kuria bus sudaryta sutartis**

Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján közös ajánlattevők vonatkozásában nem követeli meg és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását.

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.1. Aprašymas**

#### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

#### **IV.1.3. Informacija apie preliminarįją sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

#### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

### **IV.2. Administracinė informacija**

#### **IV.2.2. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas**

Data: 11/06/2020 Vietos laikas: 10:00

#### **IV.2.3. Kvietimų pateikti pasiūlymus ar dalyvauti pirkimo procedūroje išsiuntimo atrinktiems kandidatams numatyta data**

#### **IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti**

Vengrų kalba

#### **IV.2.6. Minimalus laikotarpis, per kurį dalyvis privalo užtikrinti pasiūlymo galiojimą**

Trukmė mėnesiais: 1 (nuo nustatytos dienos, kurią priimami pasiūlymai)

#### **IV.2.7. Vokų su pasiūlymais atplėšimo sąlygos**

Data: 11/06/2020 Vietos laikas: 12:00

Vieta:

Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben elektronikusan történik.

Informacija apie įgaliotuosius asmenis ir vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūrą: Az ajánlatok bontásának szabályait Kbt. 68. §-a tartalmazza. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésére.

## **VI dalis: Papildoma informacija**

---

### **VI.1.**



**VI.3. Papildoma informacija**

1. A beszerzés nem áll részekből, a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 4. § (3) bekezdése Ajánlatkérő részére a részajánlat kizárásához nem ír elő indokolási kötelezettséget.
2. Ajánlatkérő a Közbeszerzési Dokumentumokat teljes terjedelmében elektronikus úton hozzáférhetővé teszi az EKR rendszerben.
3. Ajánlatkérő a felhívás III.1.2) és III.1.3) pontjában meghatározott pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmassági feltételeket és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg.
4. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdését alkalmazza.
5. Ajánlattevőnek ajánlatában kifejezetten nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2) bekezdésében foglaltakról a megfelelő EKR űrlap kitöltésével.
6. Ajánlattevőnek ajánlatában kifejezetten nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (6) bekezdésében foglaltakról a megfelelő EKR űrlap kitöltésével.
7. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. §-ban foglaltakra.
8. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, melyre ajánlatkérő elektronikus űrlapot hoz létre.
9. A gazdasági szereplő a Kbt. 44. §-ának alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR rendszerben erre szolgáló funkciót alkalmaz.
10. Ajánlattevőnek ajánlatában a megfelelő EKR űrlap kitöltésével nyilatkoznia kell, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a szerint kell eljárni.
11. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. § (2a) bekezdése alapján az ajánlathoz csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdésében foglalt meghatalmazást tartalmazó okiratot.
12. Az ajánlatot magyar nyelven kell elkészíteni. Ha az ajánlatban bármely okirat, igazolás, nyilatkozat nem magyar nyelven kerül kiállításra, azt az ajánlattevő magyar nyelvű fordítással együtt köteles becsatolni a közbeszerzési útmutatóban és a Kbt. 41/A. § (1) bekezdésében meghatározottak szerint.
13. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § szerint biztosítja a hiánypótlás lehetőségét, a Kbt. 71. § (6) bekezdés második mondatának alkalmazásával.
14. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját nem alkalmazza. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 75. § (2) bekezdés g) alpontban foglalt eredménytelenségi okra.
15. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 131. § (4) és (9) bekezdésében foglaltakra.
16. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a 2. értékelési részz szempont esetében az ajánlatnak legfeljebb 270 naptári napnak kell lennie. Ajánlatkérő a 270 naptári napot tekinti a maximálisan megajánlható szállítási határidőnek, a 270 naptári napnál több szállítási határidő megajánlás esetén az ajánlat érvénytelen.
17. Ajánlatkérő jelzi, hogy a megkötésre kerülő szerződés mindkét fél részéről, 90 napos felmondási idővel, indokolás nélkül megszüntethető a szerződéstervezetben foglaltak szerint.
18. Amennyiben több ajánlatnak azonos az összpontszáma, az az ajánlat minősül kedvezőbbnek, amelyikben az Ajánlati ár alacsonyabb.
19. Az eljárás eredményeként megkötött keretszerződésben a nyertes ajánlati ár alapján rögzítésre kerül a keretösszeg, mely a következők szerint kerül meghatározásra:  
Keretösszeg = Ajánlati összár (mennyiségi eltérés és opció nélkül)/12\*szerződés időbeli hatálya (mely jelen esetben 24 hónap).
- Ajánlatkérő a keretösszeg 70 %-a összértékű megrendelés kiadására kötelezettséget vállal.
20. Irányadó jog: a Kbt. és végrehajtási rendeletei, valamint a Ptk.

21. Valamennyi órában megadott határidő helyi idő szerint értendő. Jelen felhívás IV.2.6) pontjában feltüntetett 1 hónap alatt 30 naptári nap értendő.
22. Az EKR karakterkorlátai miatt az ajánlat elkészítésével kapcsolatos további részleteket az Útmutató tartalmazza.
23. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az eljárás során a kommunikáció – a Kbt. 41/C. § (1) bekezdésében meghatározott kivételektől eltekintve – kizárólag az EKR-en keresztül történik.
24. FAKSZ: dr. Gara Richárd (00041)

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresas: Riadó u. 5.

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalis: Vengrija

El. paštas: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefonas: +36 18828592

Faksas: +36 18828593

##### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrą terminą (-us):

A Kbt. 148. § (2)-(7) bekezdése szerint.

##### **VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresas: Riadó u. 5.

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalis: Vengrija

El. paštas: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefonas: +36 18828592

Faksas: +36 18828593

#### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

04/05/2020